

LZmluva o dielo č. 11912013
Uzatvorená v zmysle Zbierky zákonov č. 185/2015 Autorského zákona
(ďalej len „zmluva“)

Medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluvné strany“)

Objednávateľ:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

IBAN:

(ďalej len „objednávateľ“)

Stredoslovenská galéria

Dolná 141/ 8, 975 90 Banská Bystrica

Mgr. Miloslava Borošová Michalcová, PhD.

35984929

SK49 8180 0000 0070 0038 9564

Štátna pokladnica

STREDOSLOVENSKÁ GALÉRIA 975 23 Banská Bystrica, Dolná ul. 141/8	
Dátum: <u>9.5.2023</u>	
Dielo Zmluvy č. <u>00645/2023</u>	Dielo číslo: <u>00079/2023/50488</u>
Prílohy: <u>1/1</u>	Podpis: <u>Karacina</u>

Zhotoviteľ:

Adresa trvalého pobytu:

Číslo OP:

IBAN:

Email:

Tel.:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Jiří Valoch

Písaříková)

Článok 1

Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je záväzok autora vykonať – vytvoriť *dielo* pre objednávateľa, na účely výstavy „**ART IS HERE. BÍLÉ LISTY (1968) – BIELY PRIESTOR (1974)**“ (ďalej len „výstava“) usporadúvanej objednávateľom v trvaní od 12.5.2023 – 20.8.2023, v rozsahu „**autorského diela**“ nasledovne:
 - koordinovať autorské vstupy, výber diel a ich výstavnú prezentáciu s kurátormi výstavy a v nadväznosti na libretto výstavy,
 - vytvoriť koncept miestošpecifického diela „Mizející“ a odsúhlasiť jeho inštaláciu vo výstavných priestoroch SSG (Pretóriu, Nám. Š. Moyzesa 25, Banská Bystrica) s udelením licencie SSG na neobmedzenú prezentáciu diela „Mizející“ v autorom schválenej podobe,
- Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorené *dielo* autorskú odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy, ktorá bude zahŕňať aj osobné náklady v súvislosti s rozsahom predmetu zmluvy.

Článok 2

Dielo, čas a miesto dodania diela

- Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť svojou vlastnou tvorivou duševnou činnosťou *dielo* presne špecifikované podľa predmetu zmluvy.
- Zhotoviteľ je povinný vytvoriť a odovzdať *dielo* objednávateľovi, podľa Čl.1, bodu 1a) podľa stanoveného harmonogramu najneskôr do: 11.5.2023.

Článok 3

Autorská odmena a platobné podmienky

- Autorská odmena (ďalej len „odmena“) za vytvorenie diela a jeho realizáciu je stanovená na základe dohody zmluvných strán vo výške **850 Eur (slovom osemstopäťdesiat eur)**. Táto odmena zahŕňa aj odmenu za použitie diela podľa článku 5 tejto zmluvy.
- Zmluvné strany sa dohodli, že autor, okrem odmeny podľa odseku 1 tohto článku nemá nárok na žiadnu inú odmenu, ani úhradu nákladov, výdavkov alebo poplatkov spojených s vytvorením diela a jeho realizáciou.
- Odmena za vytvorenie *diela* bude uhradená po riadnom dodaní *diela* objednávateľovi, spolu s podkladmi k re-inštalácii *diela*, a to prevodom na účet zhotoviteľa vo zvolenom peňažnom ústave

uvedenom v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť *dielo* osobne a na vlastnú zodpovednosť.
2. Autor zodpovedá objednávateľovi za porušenie cudzích autorských práv a za spôsobenú škodu.
3. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak nebolo *dielo* vytvorené podľa zadanej objednávky alebo ak má *dielo* neodstrániteľné nedostatky. V prípade, ak ide o odstrániteľné nedostatky, ktoré môže autor v primeranej lehote odstrániť, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy len ak v tejto lehote autor nedostatky neodstráni.
4. Objednávateľ je povinný poskytnúť autorovi súčinnosť pri odovzdaní *diela*, v prípade potreby poskytnúť autorovi všetky potrebné podklady a zadania k vytvoreniu diela.

Článok 5

Spôsob použitia diela a udelenie licencie

1. Autor vyhlasuje, že je osobou oprávnenou vykonávať majetkové práva k *dielu* vo svojom mene a na svoj účet, tzn. že je oprávnený udeliť súhlas na každé použitie diela (udelíť licenciu na použitie diela) a jeho konaním nie sú porušené práva tretích osôb.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo počas trvania výstavy „**ART IS HERE. BÍLÉ LISTY (1968) – BIELY PRIESTOR (1974)**“ a dielo „**Mizející**“ i v neobmedzenom trvaní po skončení výstavy.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú času ukončenia výstavy: „**ART IS HERE. BÍLÉ LISTY (1968) – BIELY PRIESTOR (1974)**“. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“)- Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad Banskobystrického samosprávneho kraja v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SSG sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
3. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane autor a jeden zostáva pre potrebu objednávateľa.

Písomný súhlas k spracúvaniu osobných údajov

V súlade s ustanovením § 13 zákona 18/2018 Z.z. Zákonnosť spracúvania bola dotknutá osoba oboznámená s nasledujúcimi informáciami, ktorých správnosť a aktuálnosť svojím podpisom potvrdzuje.

Prevádzkovateľ: Stredoslovenská galéria, Dolná 8, 975 90 Banská Bystrica

Účel spracúvania osobných údajov: zmluvný vzťah

Zoznam osobných údajov: meno, priezvisko, číslo obč. preukazu, adresa, číslo účtu

Doba poskytnutia súhlasu: na dobu platnosti zmluvného vzťahu

Forma zverejnenia: Centrálny register zmlúv, objednávok a faktúr Úrad BBSK

Dotknutá osoba týmto čestne prehlasuje, že dáva prevádzkovateľovi svoj výslovný a bezvýhradný súhlas, aby spracúval jej osobné údaje vo vyššie uvedenom rozsahu, na uvedený účel a počas vyššie uvedenej

doby.

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

Práva dotknutej osoby vymedzuje najmä DRUHÁ HLAVA / PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY/ Prvý diel / informácie a prístup k osobným údajom. Dotknutá osoba je povinná poskytnúť pravdivé a aktuálne osobné údaje.

Dotknutá osoba potvrdzuje podpísaním tohto dokumentu, že prevádzkovateľ vysvetlil podmienky poskytnutia súhlasu so spracúvaním osobných údajov podľa § 14. Dotknutá osoba prehlasuje, že má viac ako 16 rokov v deň podpísania tohto dokumentu.

V Banskej Bystrici 9.5.2015

Objednávateľ:

Zhot

.....
Mgr. Milos

.....
ová, PhD.